# Gesuche um Erteilung von Arbeitszeitbewilligungen

## Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 07-10970 / 104619

J. Dürsteler & Co Aktiengesellschaft, 8620 Wetzikon ZH

Färberei

technisch unentbehrliche Betriebsweise

4 M

01.01.2008-31.12.2008 (Erneuerung)

- 07-10978 / 102420

Emmi Frischprodukte AG, 3072 Ostermundigen

Quark-/Yoghurt-Aufbereitung, Abfüllen von Frischprodukten-Dauermilchwaren,

Lagerbewirtschaftung, OS Labor

wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

20 M

01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung/Änderung)

- 07-10980 / 107117

Metoxit AG, 8240 Thayngen

Schleiferei

wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

15 M

10.10.2007–31.10.2010 (Erneuerung)

- 07-10983 / 107117

Metoxit AG, 8240 Thayngen

Brennerei

technisch unentbehrliche Betriebsweise

1 M

10.10.2007-31.10.2011 (Erneuerung)

- 07-10988 / 103120

Nexans Schweiz AG, 4226 Breitenbach

Fabrikation kunststoffisolierter Drähte und Leiter (Kabelfabrikation)

wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

135 M. 15 F

01.01.2008–31.12.2008 (Änderung)

Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

- 07-10989 / 110161

Merkur Zeitungsdruck AG, 4900 Langenthal

Zeitungsrotation, Ausrüsterei, Zeitungsspedition

wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

5 M. 8 F

01.01.2008-31.12.2010 (Erneuerung)

8512 2007-2914

- 07-10990 / 102591
Moser-Ingold AG, 3367 Thörigen
Fabrikation
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung)

- 07-10995 / 108154
PASTA PREMIUM AG, 8500 Frauenfeld
Fabrikation Teigwaren
wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise
6 M, 16 F
09.01.2008–30.01.2011 (Erneuerung)

- 07-11001 / 107694
Schlegel AG, 9403 Goldach
Maschinengruppe CNC, Laserschweissen wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
18 M, 2 J
30.01.2008–31.01.2011 (Erneuerung/Änderung)

- 07-11002 / 108093
Tubenfabrik Bischofszell AG, 9220 Bischofszell Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M, 14 F
01.01.2008–31.12.2010 (Neuerteilung)

- 07-11007 / 107364
Ortlinghaus GmbH Gams, 9473 Gams
Dreherei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
9 M
01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung)

- 07-11010 / 107902
Grischa-Plast Kunststofftechnik AG, 7304 Maienfeld Kunststoffspritzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M
01.01,2008–31.12.2010 (Erneuerung)

 - 07-11011 / 102526
Spreda, Zweigniederlassung der Obipektin AG, 3401 Burgdorf Universaltrocknungsanlage (Aufbereitung und Fabrikation) wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise 24 M
09.01.2008-08.11.2011 (Erneuerung)

## Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

## - 07-10884 / 103142

Michel Präzisionstechnik AG, 2540 Grenchen Metallberabeitung wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise 210 M, 30 F 01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung/Änderung)

#### - 07-10972 / 106148

Bio-Familia AG, 6072 Sachseln Bäckerei, Extruder, Apfeltrocknerei, Mischerei, Verpackerei wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise 47 M, 27 F 03.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung/Änderung)

### - 07-10975 / 109782

Kantine Gotthard Nord AG, 6474 Amsteg Küche, Kiosk, Allround besonderes Konsumbedürfnis 1 M, 11 F 01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung)

### - 07-10977 / 102420

Emmi Frischprodukte AG, 3072 Ostermundigen Quark-/Yoghurt-Aufbereitung, Abfüllen von Frischprodukten-Dauermilchwaren, QS-Labor, Lagerbewirtschaftung, Instandhaltung, Leergebinde wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise 90 M, 90 F 01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung/Änderung)

#### - 07-10984 / 102420

Emmi Frischprodukte AG, 3072 Ostermundigen Glace-Mischerei und -Produktion, Lagerbewirtschaftung wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise 128 M, 158 F 01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung)

### - 07-10987 / 106869

Migros-Genossenschafts-Bund Logistik Transport, 8031 Zürich Disposition Ungekühlt besonderes Konsumbedürfnis 20 M, 10 F 01.01.2008–31.12.2010 (Neuerteilung)

# Bewilligung für Nacht- (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 07-10994 / 104202
Fredy's Backwaren AG, 5400 Baden
Bäckerei, Konditorei, Spedition
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M, 2 F
01.02.2008–31.01.2011 (Erneuerung)

- 07-10999 / 105958
Estée Lauder AG, 8853 Lachen SZ
Distribution Center
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
44 M, 16 F
01.01.2008-31.12.2010 (Erneuerung/Änderung)

# Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst) (Art. 14 und 15 ArGV 1)

 - 07-10986 / 106869
Migros-Genossenschafts-Bund Logistik Transport, 8031 Zürich Disposition Ungekühlt und Gekühlt besonderes Konsumbedürfnis
4 M, 4 F
01.01.2008–31.12.2010 (Neuerteilung)

- 07-10992 / 108137
Schmid AG, Holzfeuerungen, 8360 Eschlikon TG
Kundendienst (Standorte Eschlikon, Oensingen, Moudon) wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise 4 M
24.11.2007–30.11.2010 (Neuerteilung)

- 07-10993 / 110162
PIDAS Aktiengesellschaft, 4053 Basel
Überwachung, Support und Pikettdienst an Informatiksystemen in der ganzen Schweiz
besonderes Konsumbedürfnis
25 M, 5 F
01.02.2008-31.01.2011 (Erneuerung)

## Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 07-11009 / 107902
Grischa-Plast Kunststofftechnik AG, 7304 Maienfeld Kunststoffspritzerei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.01.2008-31.12.2010 (Erneuerung)

## Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 07-10982 / 102420
Emmi Frischprodukte AG, 3072 Ostermundigen QS-Labor
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M, 2 F
01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung)

- 07-11000 / 105958
Estée Lauder AG, 8853 Lachen SZ
Plant
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
8 M, 42 F
01.01.2008-31.12.2010 (Erneuerung/Änderung)

- 07-11013 / 111155
MyCar AG, 8008 Zürich Tiefenbrunnen
Autowaschanlage
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
2 M
01.01.2008–31.12.2010 (Neuerteilung)

## Bewilligung für Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 07-10971 / 111150
GAM (Schweiz) AG, 8034 Zürich
Operations, Portfoliomanagement
besonderes Konsumbedürfnis
7 M, 3 F
01.11.2007–31.10.2010 (Neuerteilung)

# Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 07-10976 / 104563
aprentas, 4002 Basel
Lernende Chemie- und Pharmatechnologen in den Betrieben gemäss Punkt 1.3
Ermöglichung einer umfassenden Berufsausbildung
140 J
01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung)

(M = M"anner, F = Frauen, J = Jugendliche)

### Rechtsmittel

Wer durch die Erteilung einer Arbeitszeitbewilligung in seinen Rechten oder Pflichten berührt ist und wer berechtigt ist, dagegen Beschwerde zu führen, kann innert zehn Tagen seit Publikation des Gesuches beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Gesuchsunterlagen nehmen.

# Erteilte Arbeitszeitbewilligungen

## Bewilligung für Nachtarbeit (Art. 17 ArG)

- 07-10854 / 104871
Tovenca AG, 8123 Ebmatingen
Produktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
22 M, 12 F
12.12.2007–30.11.2010 (Erneuerung/Änderung)

- 07-10857 / 111132

Arbeitsgemeinschaft Hochwasserentlastungsstollen Thun, 3601 Thun Betrieb der Separierungs- und Schlammaufbereitungsanlage wirtschaftlich und technisch unentbehrliche Betriebsweise 6 M 05.11.2007–30.06.2008 (Neuerteilung)

## Bewilligung für Nachtarbeit (ohne Wechsel mit Tagesarbeit) (Art. 17 ArG)

- 07-10882 / 108186
Parmaco Metal Injection Molding AG, 8376 Fischingen
Spritzgiesserei
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
3 M, 6 F
12.11.2007–30.11.2010 (Neuerteilung)

## Bewilligung für Nacht- und Feiertagsarbeit (Art. 17, 19 und 20a ArG)

- 07-10852 / 103917
Georg Utz AG, 5620 Bremgarten AG
Kunststoff-Spritzwerk, Thermoformen, Montage/Prägerei wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
60 M, 15 F
01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung/Änderung)

## Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Art. 17 und 19 ArG)

- 07-10858 / 106857
PricewaterhouseCoopers AG, 8050 Zürich
Governance, Risk and Compilance/Information Technology (GRC/IT) der
Geschäftsstellen in Aarau, Basel, Bern, Chur, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern,
Neuenburg, Sitten, St. Gallen, Thun, Winterthur, Zug und Zürich
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
10 M, 5 F
01.09.2007–31.01.2010 (Neuerteilung)

- 07-10877 / 105276

Givaudan Schweiz AG, 8310 Kemptthal

Flavours Blend (Temporäre Arbeitnehmer)

wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

6 M

01.01.2008-31.01.2010 (Neuerteilung)

- 07-10879 / 109325

Jaisli-Xamax AG, 8049 Zürich

Elektro- und Schaltanlagenbau: Installationen von Elektro- und Schaltanlagen bei

Kunden ausserhalb der Betriebszeiten

besonderes Konsumbedürfnis

10 M

01.01.2008-31.12.2010 (Erneuerung)

# Bewilligung für Nacht- und Sonntagsarbeit (Pikettdienst) (Art. 14 und 15 ArGV 1)

- 07-10853 / 103917

Georg Utz AG, 5620 Bremgarten AG

Kunststoff-Spritzwerk, Thermoformen, Montage/Prägerei

wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise

4 M 1 F

01.01.2008-31.12.2010 (Neuerteilung)

- 07-10880 / 109325

Jaisli-Xamax AG, 8049 Zürich

 $Elektro-\ und\ Schaltanlagenbau:\ St\"{o}rungsbehebung\ an\ Elektro-\ und\ Schaltanlagen$ 

bei Kunden ausserhalb der Betriebszeiten

besonderes Konsumbedürfnis 10 M

01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung)

## Bewilligung für Sonntagsarbeit (Art. 19 ArG)

- 07-10859 / 111133

bc best connect ag, 4002 Basel

Call-Center: Entgegennahme von Reklamationen und Verspätungsmeldungen der

Sonntagszeitung sowie die Organisation deren Nachlieferung

besonderes Konsumbedürfnis

1 M, 1 F

01.11.2007-31.10.2010 (Neuerteilung)

- 07-10872 / 108711

Wella Suisse GmbH, 4123 Allschwil

Weiterbildungskurse und Seminare für Coiffeusen und Coiffeure

besonderes Konsumbedürfnis

4 F

01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung)

- 07-10873 / 106749
Wella Suisse GmbH, 8005 Zürich
Weiterbildungskurse und Seminare für Coiffeusen und Coiffeure besonderes Konsumbedürfnis
1 M, 4 F
01.01.2008–31.12.2010 (Erneuerung)

## Bewilligung für Sonn- und Feiertagsarbeit (Art. 19 und 20a ArG)

- 07-10851 / 106233
Bucher Hydraulics AG, 6345 Neuheim
Fertigung
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
4 M
01.01.2008–31.12.2008 (Erneuerung)

## Bewilligung für ununterbrochenen Betrieb (Art. 24 ArG, Art. 36–38 ArGV 1)

- 07-10876 / 105276
Givaudan Schweiz AG, 8310 Kemptthal
Flavours Blend
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
45 M
01.01.2008–31.01.2010 (Neuerteilung)

 - 07-10881 / 110029
Fatzer AG Drahtseilfabrik, 8590 Romanshorn Netzproduktion
wirtschaftlich unentbehrliche Betriebsweise
12 M
19.11.2007–18.11.2010 (Neuerteilung)

(M = M"anner, F = Frauen, J = Jugendliche)

### Rechtsmittel

Gegen diese Verfügung kann gemäss Artikel 44 ff. VwVG innert 30 Tagen seit der Publikation beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 3000 Bern 14, Beschwerde erhoben werden. Die Eingabe ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel und die Unterschrift des Beschwerdeführers oder seines Vertreters zu enthalten.

Wer zur Beschwerde berechtigt ist, kann innerhalb der Beschwerdefrist beim Staatssekretariat für Wirtschaft SECO, Arbeitsbedingungen, Arbeitnehmerschutz (ABAS), Effingerstrasse 31, 3003 Bern, nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 031 322 29 48) Einsicht in die Bewilligungen und deren Begründung nehmen.

11. Dezember 2007 Staatssekretariat für Wirtschaft:

Direktion für Arbeit